

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: **7965**/TCHQ-VP

Hà Nội, ngày **06** tháng **12** năm 2017

V/v đặt tên cho Hệ thống CNTT

Kính gửi: Cục Hải quan Thành phố Hải Phòng.

Trả lời công văn số 15248/HQHP-CNTT ngày 24/11/2017 của Cục Hải quan Thành phố Hải Phòng về việc đặt tên cho Hệ thống CNTT triển khai Đề án “Kiểm tra, giám sát hàng hóa qua khu vực kho, bãi, cảng Hải Phòng trên hệ thống điện tử”, sau khi xem xét đề xuất của Cục Hải quan Thành phố Hải Phòng và ý kiến đóng góp của các đơn vị chuyên môn thuộc cơ quan Tổng cục, Tổng cục Hải quan đặt tên cho Hệ thống CNTT nói trên như sau:

- Tên tiếng Việt: **Hệ thống quản lý hàng hóa tự động Hải quan.**

- Tên tiếng Anh: **Viet Nam Customs Automated System For Cargo Control.**

- Tên viết tắt: **VCASCC.**

Tổng cục Hải quan thông báo để Cục Hải quan Thành phố Hải Phòng biết, thực hiện. / *mm*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục trưởng (để báo cáo);
- PTCT Nguyễn Công Bình (để báo cáo);
- Các đơn vị thuộc và trực thuộc TCHQ (để biết);
- Lưu: VT, VP (3b). *mm*

**TL. TỔNG CỤC TRƯỞNG
CHÁNH VĂN PHÒNG**



Nguyễn Trần Hiệu